

# かわらばん

KAWARABAN

Vol. 9, No. 3

2017.6

H29.4.30現在 個人会員379名 家族会員 38組108名 団体会員 3組 法人会員 1組 学生会員29名

\*\*\* 情報カレンダー Information Calendar \*\*\*

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA事務局まで電話またはメールでお願いします。

Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

Phone: 03-6440-0233 Email: [office@minato-intl-assn.gr.jp](mailto:office@minato-intl-assn.gr.jp)

## ★ Introduction to Japanese Culture ~Making a Japanese Incense Sachet~

The Minato International Association, through its Introduction to Japanese Culture program, will introduce you to Japanese scents. Ms. Eriyo Watanabe, an incense researcher, will explain the different types of incense and various representative ingredients used to create Japanese fragrances. You will also have an opportunity to make your own incense sachet with your favorite blend.

Date: June 10 (Sat), 14:00-15:00 (door opens at 13:30)

Place: Akasaka Civic Center, 4<sup>th</sup> Floor, Meeting Room #1; 4-18-13 Akasaka; Minato-ku

Fee: ¥1,500 (MIA members); ¥1,800 (non-members) Capacity: first 50 people to sign-up



\* Please see our flier or website for more details

## ★日本語講座アシスタント募集

募集人数: 若干名 報酬: 1,000円×担当回数(交通費込み)

応募資格: ①一般財団法人港区国際交流協会の会員であること(年会費3,000円をお支払いください)

②日本語講師の勉強をしている方または資格保有者

③日本語指導に興味がある方

勤務地: 三田NNビルスペースB・Cまたは港区国際交流協会集会室1

【内容】

講座名: 日本語初級講座Step1またはStep2(定員20名)

(初めて日本語を学習する外国人を対象とするクラスなどです)

開講時期: 1月~3月、4月~7月、9月~12月(原則として土曜午前、全12回のクラスを年3回開講)

アシスタント2人で原則隔週での担当となります。

※履歴書を6月20日(火)までにお送りください(当日必着)。後日、面接等の日程(7月上旬予定)についてお知らせいたします。なお、応募書類はお返しいたしませんのでご了承ください。

【宛先】

〒107-0061 東京都港区北青山1-6-3 都営北青山一丁目アパート3号棟B1

一般財団法人港区国際交流協会 日本語講座アシスタント募集係



## ★ Coffee Morning

Join us for coffee/snacks and enjoy chatting with Minato International Association members. This is a time for foreign newcomers and residents to consult us about their daily lives in Japan. If you are having difficulty finding information you need, we can help you! Reservations are recommended, but walk-ins are also welcome.

Date & time: June 24 (Sat) 10:00-12:00 noon

Place: MIA Office

Inquiries & Reservations: MIA Office by phone or email



Language: English

Participation fee: free

Applications accepted from **non-Japanese** only

\* Please see our flier or website for more details.



かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。  
Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

Phone: 03-6440-0233 Email: [office@minato-intl-assn.gr.jp](mailto:office@minato-intl-assn.gr.jp)

### ★ レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ

日本語は勉強していても、実際に話す機会のない方、意外と多いそうですね。そんな方々のために、私たち LCJ スタッフが日本語で楽しくお話しする機会を提供します。特にトピックを決めず、皆さんで楽しくおしゃべりしましょう。お待ちしております！

日程: 6月17日(土)  
時間: 12時00分～13時30分  
場所: 三田NNホール、スペースD  
港区芝4-1-23



参加費: 無料  
問い合わせ: 電話またはEメールにて受付

※ 詳細は、チラシまたはHPをご覧ください。

### ★ Let's Chat in Japanese (LCJ)

It seems that many people who are studying Japanese have few opportunities to practice their Japanese conversation skills while chatting about interesting topics. We don't have a specific topic this month, but please join us and enjoy chatting.

Date: June 17 (Sat)  
Time: 12:00 noon-13:30  
Place: Mita NN Hall, Space D  
4-1-23 Shiba, Minato-ku

Participation fee: free  
Inquiries: MIA Office by phone or email



\* Please see our flier or website for more details.

### ★ Let's Rediscover Japan (LRJ)

LRJ is a gathering for rediscovering Japan, with meetings conducted in English. Do you have enough knowledge about Japan or your country to tell someone about it? Our guest speaker in June is **Mr. Brandon Smith**. His topic is **"Postcards of the Rising Sun: a Snapshot of Japanese Art in the Early 1900's."**

Date & time: June 17 (Sat) 14:00-15:30  
Place: Mita NN Hall, Space D (4-1-23 Shiba; Minato-ku)  
Participation fee: ¥500, ¥200 for students (student ID required)  
Capacity: 40 people



\* Please see our flier or website for more details.

### ★ 日本語カンパセーションパートナー(JCP) 事業説明会についてのお知らせ

日本語での会話を希望する外国人の方に、日本人のパートナーを紹介し、生活に役立つ日本語を身につけるお手伝いをしています。あなたもパートナーとして活動してみませんか? ご興味のある方は、事前にお申込みの上、ご参加ください。

日時: 6月10日(土)  
日本人(女性3名) 午前10時30分～  
外国人 午前11時30分～  
場所: MIAオフィス  
問合せ: 電話またはEメールにて受付



### ★ Wagashi Workshop

Learn to make Japanese traditional sweets! This event is being held in cooperation with Akasaka Shogetsu (a traditional Japanese confectionary in Akasaka).

Date & time: July 8 (Sat) 15:00-17:00  
Place: Kogai Elementary School  
Cooking room  
(3-11-6 Nishi-Azabu, Minato-ku)

Participation fee:  
¥800(MIA member),  
¥1,000 (non-members)

Capacity: 50 people  
Inquiries: MIA office by phone or email



\* Please see our flier or website for more details.

申込等で取得した個人情報は、当協会が主催する国際交流事業運営の範囲内で使用し、外部に提供することはありません。  
Personal data acquired from applications will be used solely for operation of events organized by Minato International Association and will not be disclosed to third parties.